

# நீழநாடு

EELANADU

செவ்வாய்க்கிழமை 1968 மார்ச் 20

National Tamil Daily

மலர் 10  
இதழ் 22  
தேசியதினசரி

செவ்வாய்க்கிழமை 1968 மார்ச் 20 ஜூன் 13 ஞாயிறுக்கிழமை (3-3-68)

பாவனைக்குச் சிறந்தது  
டொலர் மார்க்  
அனுமனியப் பாத்திரங்கள்



டொலர் கோர்ப்பரேஷன்  
இலங்கை கொழும்பு

## தபால், தந்தி ஊழியர் வேலைக்கு திருமயினர்

### வேலை நிறுத்தம் தோல்வி எங்கும் வழமையான சேவை

கொழும்பு, சனி

வேலைநிறுத்தம்செய்த தபால் தந்தி ஊழியர்கள் வேலைநிறுத்தத்தைக் கைவிட்டு இன்று மால வேலைக்குத் திருமயினர்கள்.

வேலைநிறுத்த ஏற்பாடு பெருந்தோல்வியாக முடிந்ததே இவர்கள் வேலைக்குத் திரும்பியதற்குக் காரணம் என்று தெரிகிறது.

### 'ஓவசியர்' முறை ரத்து செய்யப்படும்

அரசாங்கம் முடிவு

கொழும்பு, சனி இலங்கையின் பொதுமராமத்து பகுதியில் கீழ்க்கண்டவரும் 'ஓவசியர்' முறையை ஒழித்துவிட அரசாங்கம் முடிவுசெய்திருக்கிறது. இது குடியேற்றநாட்டு அமைப்பு முறையில் சின்னமாகவிளங்குகிறது என்றும் இதனைரத்துச் செய்துவிட்டு ஓவசியர்களை செய்துவந்த வேலைகளுக்காக மேலதிகமாகத் தொழிலாளர்களைச் சேர்ப்பது என்றும் மராமத்துப் பகுதி மந்திரி முடிவு செய்திருக்கிறார். மராமத்துப் பகுதி மூன்று பிரிவுகளாக பிரிக்கப்பட்டு ஒவ்வொரு பகுதிக்கும் ஒரு தலை அதிகாரி நியமிக்கப்படுவார் என்றும் தெரிகின்றது.

### பொலிசாருடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

பாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு பாலமா, டி.பி.பால் முதலியவற்றை வைத்துக் கொண்டு விற்பனை செய்யாத வியாபாரிகளைப் பற்றிய தகவலை கீழ்க்காணும் தொலைபேசி இலக்கங்களுக்கு உடனடியாக அறிவத்தகுமாற உயர்தர பொலிஸ் அதிகாரி ஒருவர் பொதுமக்களைக் கேட்டுள்ளார். 222, 305, 7182 ஆகிய 3 தொலைபேசி இலக்கங்களுடன் தொடர்பு கொள்ள முடியாதவர்கள் அருகாமையிலுள்ள பொலிஸ் நிலையத்திற்கு அறிவிக்கும்படி கோரப்பட்டுள்ளது. (சா. நி)

கொழும்பில், தபால்தரம் பிரிப்போர் இருவர், தந்திச் சேவகர் இருவர், தபால் சேவகர் எட்டுப் பேரைத் தவிர மற்ற ஊழியர்களின் வரும் வேலைக்கு வந்திருந்தனர்.

வேலியூர் களிலிருந்து கிடைக்கும் செய்திகள், தபால், தந்தி சேவைகள் வழக்கம்போலவே நடந்தபெற்றதாகத் தெரிவித்தன. ரயில்களில் உள்ள நடமாடும் தபால் சேவைகளும் பாதிக்கப்பட்டதாகத் தெரியவில்லை.

தபால் கொடுத்தல், அனுப்புதல் ஆகிய சேவைகள் நாடெங்கும் நேற்று வழக்கம்போலவே நடந்தது.

### வங்கி விகிதம் குறைப்பு

புதுடிவில், மார்ச் 2 இத்தியாவில் ரிசால் வங்கி தனது வங்கி விகிதத்தை 6% இலிருந்து 5 சதவிகிதமாக இன்று குறைத்துள்ளது.

கச்சதீவு விவகாரம்

### இலங்கை அதிகாரிகளுடன் கண்டேவியா பேச்சு

கொழும்பு, சனி இலங்கையும் இந்தியாவும் உரிமை கொண்டாடுகிற கச்சதீவு சம்பந்தமாக இங்குள்ள இந்தியத் தூதர் திரு. வை. டி. கண்டேவியா நேற்று இலங்கை பாதுகாப்பு, வெளிவிவகார அமைச்சின் நிரந்தரக் காரியதரிசி திரு. ஜே. வி. பி. சமரசிங்கவைச் சந்தித்துப் பேசினார்.

இத்தியா ஒருபோதும் இலங்கைக்கு விட்டுக்கொடுக்க வில்லையெனக் கூறினார்.

ஆனால், இதற்கிடையில், கச்சதீவு இலங்கையினுடையதே என்பதை இலங்கை எப்போதும் நிலைநாட்டி வருகின்றனா பாதுகாப்பு, வெளிவிவகார அமைச்சின் நிரந்தரக் காரியதரிசி திரு. ஜே. வி. பி. சமரசிங்க மீண்டும் வலியுறுத்தியுள்ளார்.

இந்தியத் தூதர், திரு. கண்டேவியா, மீண்டும் திரு. சமரசிங்கவைச் சந்தித்துப் பேசவிருக்கிறார்.

### மந்திரிகள் அவசர ஆலோசனை நடத்தினர்

### இலதின்முகம்மது புதிய எம். பி.

கொழும்பு, சனி சேர் ராஸ்க் பரீத் பாகிஸ்தானில் ஸ்தானிகராக நியமிக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து பிரதிநிதிகள் சபையில் காலியான எம். பி பதவிக்கு ஜனாப இலதின்முகம்மது புதிதாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். இவர் ஒரு பிரபலமான பாரிஸ்டர்.

மந்திரிசபை இலதின்முகம்மது புதிய எம். பி. ஆலோசனை ஆலோசிக்கப்பட்ட வகையில் பொருளாதாரத்துறை, மாவட்டசபை, மசோதா ஆகியவை பிரதானமானவை என்று தெரிவித்தது. இவ்விருவியும் பங்கிட்டு குறித்தும் மந்திரிகள் மத்தியில் கருத்து வேறுபாடு நிலவியதாகத் தெரிவித்தது.

இரு சிரேஷ்ட மந்திரிகளுக்கிடையில் கருத்து வேறுபாடு நிலவியதாகவும் அறிவிப்படுகின்றது.

### கொக்குவில் கி. ச. தோர்தலில் போட்டியிடுபவர்கள்

### 3 வட்டாரத்தில் போட்டியின்றி தெரிவு

பாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு போட்டியிடுபவர்களைப்பற்றிய செய்திகளைக் பிசுவருமாறு-யில் 16 வட்டாரங்களுக்கு 1-ம் வட்டாரம்: என். மாண புதிய அபேட்சகர் அருணாசலம், ஏ. கொரின விக்கம், 2-ம் வட்டாரம்: சி. குமாரசாமி, ஏ. சண்முக நாதன், சி. ஆறுமுகம், 3-ம் வட்டாரம்: எம். பி. நவரத்தினம், எஸ். சந்தையா, எஸ். இராசதுரை, 4-ம் வட்டாரத்தில் திரு. எஸ். பொன்னையாவும், 11-ம் வட்டாரத்தில் எஸ். பத்மநாபனும், 15-ம் வட்டாரத்தில் திரு. எஸ். இரத்தினசிகாமும் போட்டியின்றித் தெரிவு செய்யப்பட்டார்கள். ஏனைய வட்டாரங்களில்

### பொலிசார் முன்னிலையில் சேன்கள் விற்பனை

பெரியகடையில் பதுக்கல் வேட்டை

பாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு பொலிசார் நடரத்திய திடீர் சோதனையில் சுமார் 30,000 ரூபா பெறுமதியான இத்தியச் சேன்களும் சாரங்கங்களும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன. பாழ்ப்பாணம் பெரிய கடையில் நேற்றுக்காலை பொலிசார் இவ்வேட்டையை நடத்தினார்கள். வடபகுதிபொலிஸ் அதிகாரி திரு. ஆர். சந்திரலிங்கம், உதவிபொலிஸ் சுப்பிரீக்

டீக்கள் ஆர். சி. நவராஜா, டி.பி.பி. விபன்கே ஆகியோர் தலைமையில் சென்ற சுமார் 30 பொலிசார் நேற்று இங்குள்ள பல ஜவுளிக்கடைகளையும் திடீர் சோதனை செய்தனர். இச் சோதனையில் போது நாளுக்கு கடைகளிலிருந்து சுமார் 20,000 ரூபா பெறுமதியான சேன்களையும், சாரங்கங்களையும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன. சேன்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டசேன

சே பொதுமக்களுக்கு அறிவிக்கப்பட்டு ஒன்று ரூபா (6-ம் பக்கம் பார்க்க)

### 12 பேர் கொலை 100 பேருக்குமேல் காயம்

புதுடிவில், மார்ச் 2 குஜராத்தில் பாகிஸ்தானை நிராமத்துக்கொடுக்கி மோட்டார் வாகனம் ஒன்று குடைசாய்த்ததாக 12 பேர் கொல்லப்பட்டார்கள். 100 க்கும் அதிகமானவர்கள் காயமடைந்தனர். யாசனத் தொழிலாளர்கள் மத்தியில் சண்டை ஏற்பட்டது.



வினாக்கள்

மகாத்மா காந்தி உலகப் புகழ்பெற்றது ராம நாமத்தால்தான். நீங்களும் அவரைப்போலவே முழுநம்பிக்கையுடனும் பக்தியுடனும் இடைவிடாமல் இறைநாமத்தைச் சொல்வீவந்தால் அவரைப்போல் நீங்களும் ஆவது உறுதி.

—சுவாமி ராமதாஸ்



Wavada National Tamil Daily  
Veligram/HELANADU Jaffna  
Post Box: 49 Jaffna  
Telephone: 389.

சுழற்பாணம் பிலவங்க வகுமம் மாசி  
சுதே 20 ம்திசதி [3-3-68]

மீண்டும்

வேலை நிறுத்தம்

மீண்டும் தபால், தந்தி வேலை நிறுத்தம் பொதுமக்களைப் பயமுறுத்துகின்றது. தொழிற் சங்கங்களிடையே இதுபற்றி ஏதாவதான ஆதரவு இல்லையாம். அப்படி இருக்க, பொதுமக்களின் அத்தியாவசிய சேவைகளில் ஒன்றை சீர்குலைக்கத் தான் வேண்டுமா? குறைகள் ஏதும் இருப்பின் அதை பொதுமக்களைப் பாதிக்காத முறையில் பேச்சுவாரித் தடைகள் மூலம் தீர்த்துக் கொள்ள முடியுமா?

அரசாங்க ஊழியர்களுக்கு, மற்ற ஊழியர்களைவிட பென்ஷன் முதலிய சலுகைகள் உள்ளன. அவர்கள் பொதுமக்களின் சேவைகளைச் செய்தால், அவர்களுக்கு சலுகைகள் அளிக்க வேண்டியதே. ஆனால் புதிய புதிய கோரிக்கைகளைக் கேட்டு பொதுமக்களை வேலைநிறுத்தப் பணியை நிறுத்து உட்கொடுப்பது எவ்வளவு சரியானது. வேலை நிறுத்தத்தைக் கடைசியாக மாற்ற வேண்டும் என்று தொழிற்சங்க உரிமை அளிக்கிறார்கள். ஆனால் ஊழியர்களிடையே போட்டா போட்டி சங்கங்கள் ஏற்பட்டு, கோரிக்கைகளையும் போட்டியுடைய உயர்ந்த கொள்கை வேலைநிறுத்தத்தை அடிக்கடி செய்வதாயிற்று அது பொதுமக்களுக்கும் நாட்டுக்கும் தீங்கு செய்வதுடன், தொழிற்சங்க உரிமைகளையே துஷ்பிரயோகம் செய்வதாகும்.

எதற்கும் ஓர் எல்லை யுண்டு. இப்போது தபால் தந்தி ஊழியர்கள் சார்பாகக் கேட்கப்படும் கோரிக்கைகள் நியாயமானவையா இல்லையா என்பதுபற்றி நாம் எதுவும் கூறவில்லை. ஆனால் தொழிற்சங்கங்களுக்குள்ளாகவே கருத்து வேற்றுமைகளை இருக்கையில் வேலை நிறுத்த பிரம்மாண்டிரத்தைப் பிரயோகிக்காமல் வேறு வழிகளைக் கையாளுவதே பலவீனங்களிலும் நன்மையாகும்.

வேலைநிறுத்தம் இரு முனைகளில் ஒரு கத்தி. அது பொதுமக்களையும் அரசாங்கத்தையும் மட்டுமன்றி எளிய ஊழியர்களையும் பாதிப்பதாகும். வேலைநிறுத்தம் நீடிப்பதால் ஊழியரின் குடும்பங்கள் அதிக அவதிக்கு உட்பட வேண்டியிருக்கும் மென்பதை அலட்சியம் செய்ய முடியாது. ஆகவே

“ஆங்கிலம் இந்த நாட்டைவிட்டு ஓடுநாளும் போகாது” தமிழிசை விழாவில் ராஜாஜி பேச்சு

இந்த இசை விழாவினைத் தொடங்கிவைக்கும் பேற்றினை யான் பெற்றுள்ளேன். தமிழிசை விழா இது. என் தமிழ் அறிவுரை அரைகுறை அறிவு. நான் பேசும்போது அது புலப்படும். நாவலர் அவர்கள் தமிழிற்கும், அண்ணா அவர்கள் தமிழிற்கும் என் தமிழ் பெரிதும் வேறுபடும். இவர் என்ன இந்தி பேசுகிறாரோ என்று கூட நினைக்கத் தோன்றும். ஜெனரல் கரியப்பாவை உங்கள் எல்லோருக்கும் தெரியும். அவர் ஒருநிதேசியைக் கதையாகச் சொன்னார். அவர் ஒரு நாள் தன் சிப்பாய்களுடன் இந்தியில்-இந்துஸ்தானியில் பேசினார்.

பொது நலனையும், தொழிற்சங்க ஒற்றுமையையும் கருதி, வீண் கௌரவங்களைப் பாராமல் இந்த வேலைநிறுத்த யோசனையைக் கைவிடுவதே விவேகமாகும்.

அநியாய விலை

அரசாங்கம் வெளியிடும் பாடப்புத்தகங்களில் சிங்களப் புத்தகங்களை விட, அதே விதமான தமிழ்ப்புத்தகங்களுக்கு மிகவும் கூடுதலான விலை வைத்த விநியோக சிங்கள செனட்டர் டொரிடி ரூசா செனட்டர்பையில் எடுத்துக் கூறி இரண்டுக்கும் சம விலை இருக்க வேண்டுமென்று சரியாகச் சொன்னார் ஒரு தமிழ் செனட்டர் இதை சுட்டிக் காட்டுவதைவிட சிங்களவரே இந்த அநியாயத்தை எடுத்துக் கூறியுள்ளதால், அரசாங்கம் உடன் இதை கவனித்த நியாயம் செய்யுமென நம்புகிறோம்.

உதாரணமாக ஐ. டி. ஏஸ் வீர வர்த்தன தம்பிதான் ஆரம்ப பொருளாதாரம் பற்றி எழுதிய சிங்கள நூலின் விலை ரூபா 5-80 சதம். ஆனால் அதே தமிழ் மொழி பெயர்ப்பு நூலுக்கு விலை 20 ரூபாயாம்! விஞ்ஞான நூல்களுக்கெல்லாம் சிங்களத்தை விட தமிழ்ப் பாடப்புத்தகங்களுக்கு விலை இரட்டிப்புக்கு மேலும் உகிறது. இப்படி விலையை வேற்றுமையாக நிர்ணயித்ததற்கு யார் பொறுப்பு? காரணம் என்ன? கேள்விமுறை இல்லையா?

தமிழ்ப் பிள்ளைகளை இனி தமிழில் தான் படிக்க வேண்டுமென்ற சட்டம் செய்து, அவர்களுக்கான புத்தகங்களின் விலையை மிகவும் அதிகமாக வைத்தால், எளிய தமிழ்க் குழந்தைகளை புத்தகம் வாங்கி எப்படி படிக்க முடியும்? இந்த வினை வேற்றுமைகளுக்கு யார் பொறுப்போ அவர்களை ஆக்கடமையிலிருந்து மாற்றுவதுடன், தமிழ்ப் பிள்ளைகளுக்குச் செய்யப்படும் அநீதியை நீக்குவதோடு, இப்பாடப்புத்தகங்களின் விலையையும் வெகுவாசக குறைக்க வேண்டும். தனிப்பட்டவர்கள் இதில் கொள்ளை லாபம் அடிப்படதாகக் கூறி, அரசாங்கமே இப்பொறுப்பை ஏற்றது. ஆனால் இப்புத்தகங்களின் விலைப் பட்டியல் விபரங்களைப் பார்க்கையில், அரசாங்கமும் அதே குற்றத்தைச் செய்வதாகத் தெரிகிறது. பிள்ளைகளுக்கு இலவசமாக பாடப்புத்தகங்கள் கிடைக்கச் செய்ய முடியாவிடும் குறைந்த விலைக்கு அவை கிடைக்கும்படி செய்தல் அவசியமாகும்.

சென்னையில் நடைபெற்ற தமிழிசைச் சங்க வெளினி விழாவை ஆரம்பித்து வைத்த ராஜாஜி அவர்கள் பேச்சுவழியில் குறிப்பிட்டதாவது:

அதற்கு அந்தச் சிப்பாய்கள், ‘ஜெனரல் அவர்களே! எங்களுக்கு ஆங்கிலம் தெரியாது’ என்றாகலாம். அவருடைய இந்துஸ்தானி எச்சரிப்பு இங்கிலீஷ் மாதிரியே இருந்தது. அதேபோலவே என்னுடைய தமிழ் உச்சரிப்பும் ஆலக்கணமும் ஒருவேளை கண்டமமாக இருக்குமே தவிரத் தமிழாக்கமாக இருக்கக் கூடாது. கன்னட தேசத்தை யொட்டிய ஒரு கிராமத்தில் பிறந்து வளர்ந்தவன் நான். கன்னடத்திற்கும் தமிழிற்கும் வேறுபாடில்லை. கன்ன

இன்றைய பலன்

[3-3-68]  
நாயிற்றுக்கிழமை  
[மாசி மீ 20௮]  
திதி- சதுர்த்தி மாசி 5-45 மேல் பஞ்சமி.  
நட்சத்திரம்- அச்சுவினி  
ராசுகாலம் 4-57 6-27  
சுபநேரம் 9-27 --- 10-57

இன்று பிறந்தவர்களுக்கு - பொருமைக்கும் புனைந்துரைக்கும் இடமுண்டு. எனவே எந்த அபிப்பிராயத்தையும் அநிகம் வெளியிடாதிருந்தல் நன்று. பெண்களாயின் தற்காப்பு அவசியம் தேவை. ஓய்வர்களுக்கு சிறப்பான எதிர்காலமுண்டு. விவசாயத் துறையில் மந்தநிலை காணப்படும். மாணவர்களுக்கு மனியான வருடம். படிப்பில் முன்னேற்றமுண்டு. மணமக்கள் வாழ்க்கை சாதாரணமாக நடக்கும். நிதானத்துடன் நடப்பின் எந்த எதிர்ப்பையும் மேற்கொள்ளமுடியும்.

மேஷம்- அவசர முடிவு அதன்வழித் துன்பம். ரிஷிபம்- தட்டுங்கள் திறக்கப்படும், சேன்கள் கொடுக்கப்படும். மிதுனம்- ஏக்கத்தின் சாயல், ஏமாற்றமிகுதி. கடகம்- கைநிறையப் பணம், கவலைகள் பறக்கும். சிம்மம்- உள்ளத்தில் பவெளம், உறவு பெருகும். கன்னி- பகைமுட்டம், பதட்டத்தைத் தவிர. துலாம்- தாம்பத்தியம் பெறும். தனமும் சேரும். கிருச்சிசம்- கருத்து வேற்றுமை, கடமை தடைப்படும்; கனுசு- தெய்வ குரு பக்தி. தென்றல் வீசும். மகரம்- பயித்தரும் பயணம்; வாசத்தொடர்பு. கும்பம்- பொருள் வரவு. போதுமென்ற மனம். மீனம்- தனதானிய நஷ்டம், தாழ்வு மனப்பாணமை.

—சோதிடக்காராதிதி—  
[5-ம் பக்கம் பார்க்க]  
[6-ம் பக்கம் பார்க்க]



திருக்கேதீச்சரம் எங்கே இருக்கிறதென்று இந்தியாவிலிருந்து மகனாருக்குக் கப்பல் மூலம் வந்த ஒரு தறவி கேட்டுப் அங்கு ஆகைப் பற்றிச் சொல்லுவார் யாருமில்லையாம்.

சிவராத்திரியன்று திருக்கேதீச்சரத்தில் தரிசனம் செய்யவேண்டுமென்று ஆவலுடன் வந்து மகனார் ஸ்டேஷனில் விசாரித்ததில், யாரும் வழி சொல்லாததால், அந்த ஸ்டேஷனிலேயே இருந்து அன்று சிவபூசை செய்ததாயும், இந்நிலை கைமிகுனைச் சேர்ந்த ஓர் அதிகாரி தமது பூசைக்கு வேண்டிய உதவிசெய்ததாயும் அப்பெரியவரின் ஏமாற்றத்துடன் தெரிவித்தார். இதைக் கேட்ட மிக வியப்பாக இருந்தது.

அரசாங்க அமைச்சர் ஜே. ஆருக்கும் திருக்கேதீச்சரம் எங்கே இருக்கிறதென்று சமாச்சாரம் தெரியாதென்று கூறினார். இந்தியாவிலிருந்து தரிசனத்தைக்காக வருபவர்களுக்கும் இவ்விஷயத்தை மகனாரின் சொல்லுவாரிக்கலை என்பதை அறியும்போது, பாடலை பெற்ற இந்த ஸ்தலத்திற்கு இன்னும் எவ்வளவு விளம்பரம் தேவையென்று தெரிகிறது. தலைமன்னார், மகனார் ஸ்டேஷனில் இதுபற்றி வழிகாட்டும் போடுகளைத் தெளிவாக எழுதி விளம்பரப்படுத்தவேண்டும். ராமேஸ்வரம் ஸ்டேஷனிலும், கப்பல் துறையிலும் விளம்பரப்போடுகளுக்கு ஏற்பாடு செய்யவேண்டும். இத்தியரே இவர்களை ரயில்களில் படுத்தகங்களிலும் இந்த ஸ்தலம் பற்றி நன்கு விளம்பரம் செய்வது பல விதங்களிலும் அவசியமாகும். திருப்பணிச் சபையார் கவனிப்பாரா?

அந்தத் தறவி யார் தெரியுமா? காஞ்சிபுரம் காமகோடிபட்டம் ஸ்ரீ சங்கராச்சாரியார் ஸ்ரீ மடத்தின் சமயப்பிரசாரகரான சிவஒளி, சுவாமி ஞானநாத அடிகளார், சிவவேடம் தாங்கிய இத்தறவியார் ஆணித்தரமாகப் பேசுகிறார். நேற்று முன்தினம், தேவார இசைமணி ராஜசேகரனுக்கு ஆணித்த உபசாரத்தில் அவரும் கலந்துகொண்டு பேசினார்.

மகனார் வரை வந்த அவர் திருக்கேதீச்சரம் செல்ல வழியறிந்து யாழ்ப்பாணம் வந்திருக்கிறார். 10 நிமிஷம் தான் பேசினார். அவரது பிரசங்கத்தை இன்னும் கேட்கவேண்டுமென்போலிருந்தது. ‘ஹர்ஹர் மகாதேவ’ என்ற கோஷத்தை அவர் அடிக்கடி எழுப்பும்படி கேட்கினார். அதனாலேயே அவருக்கு ‘சிவ ஒளி’ என்ற பெயர் கிடைத்ததாம். அவர் திருகோணமலை, கதிர்காமம் முதலிய ஸ்தலங்களுக்குச் சென்று தரிசனம் செய்துவிட்டுத் தாய்நாடு திரும்புவதாயும், 15 நாள் விசர தான் உள்ளதாகவும் தெரிவித்தார். இரு பக்கங்களிலும் சில அட்டைகளை இருந்தனவாம்! இதைப் பற்றி விசாரித்தத் திருப்பணிச்சபையார் இவற்றை நீக்க முயலவேண்டும். இனி தமிழகத்திலிருந்து இங்கு கப்பல் மூலம் அதிகமான வாத்திரிகர் வருவார்களாக, அவர்களுக்கு அதிக வசதிகளைச் செய்து தர வேண்டும்.

[5-ம் பக்கம் பார்க்க]



# கிரீசில் வெற்றிகரமான மாற்றுச் செலிப் பொருத்தம்

அதென்ஸ், மார்ச் 2  
கிரீசில் மாற்றுச் செலிப் பொருத்தம் ஒன்றை டாக்டர்கள் வெற்றிகரமாக நடத்தியுள்ளனர். உலகிலே முதன் முறையாக இப்போது தான் மாற்றுச் செலிப் பொருத்தம் செய்யப்பட்டுள்ளது. மனிதரது பதில்முன்று மனிதரது

துக்கு முன் விபத்தொன்றில் மரணமான ஒருவரிடம் செலினைக் காது கேட்காத ஒருவருக்கு டாக்டர்கள் பொருத்தினர். துப்புரவாகக் காது கேட்காத ஒருவருக்கு அந்த மனிதருக்கு இப்போது காது கேட்டதாகக் கூறப்படுகிறது.

### 3 ஆபிரிக்கர்கள்

## மரண தண்டனையை நிறைவேற்ற வேண்டாம் ரொடஷியாவிடம் பிரிட்டன் வலியுறுத்தல்

லண்டன், மார்ச் 2  
ரொடஷியாவில் கொலை குற்றம் சுமத்தப்பட்டுள்ள மூன்று ஆபிரிக்கர்களின் மரண தண்டனையை நிறைவேற்ற வேண்டாமென பிரிட்டன் ரொடஷியா அரசாங்கத்திடம் கேட்டுள்ளது. கொலை குற்றவாளிகள் எனக் கருதப்படும் இந்த மூன்று ஆபிரிக்கர்களும், பிரிவுச் சவுஸ்லிக்கு அப்பீல் செய்யும் உரிமை அளிக்கவேண்டுமென பிரிட்டன் அரசாங்கம் ரொடஷியாவில் வலியுறுத்தியுள்ளது. ஆனால் பிரிவி சவுஸ்லிக்கு அப்பீல் செய்யும்

உரிமையை மூன்று ஆபிரிக்கர்களுக்கும் ரொடஷிய உயர் நீதிமன்றம் மூன்று தடவை மறுத்துவிட்டது. பிரிவிசவுஸ்லி தீர்ப்பை ரொடஷிய அரசாங்கம் ஏற்காது. ஆகவே, பிரிவிசவுஸ்லிக்கு இவர்கள் அப்பீல் செய்வதில் எவ்வித பிரயோசனமும் இல்லை என உயர் நீதிமன்றம் தனது தீர்ப்பில் குறிப்பிட்டிருந்தது. ரொடஷியாவில் 100க்கு மதிமொழை கொலை குற்றவாளிகளுக்கான சிறைக்கூண்டுளில் அடைக்கப்பட்டுள்ளவர்கள் எவ்வளவு இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

## தென்னிந்தியாவில் இந்திய பார்லிமெண்ட் தொடர்?

தனியார் பிரேரணைக்கு நல்ல ஆதரவு  
புதுடில்லி, மார்ச் 2  
இந்திய பார்லிமெண்ட் கூட்டத்தொடரில் ஒன்றை யாவது வருடத்திற்கு ஒரு தடவை தென்னிந்தியாவில் நடத்தவேண்டுமெனக் கோரும் தனியார் பிரேரணை ஒன்றுக்கு லோகசபையில் நல்ல ஆதரவு கிடைத்தது. இப்பிரேரணைக்கு 2 மணி நேரம் விவாதம் நடந்தது. பிரேரணையில் தெரிவிக்கப்பட்ட ஆலோசனையை பார்லிமெண்ட் கமிட்டி ஒன்று பரிசீலனை செய்யும் என பார்லிமெண்ட் விவகார மந்திரி அறிவித்தார். தனியார் பிரேரணையில், பார்லிமெண்ட் கூட்டத்தொடர், பங்களூரில் அகதையடைந்தவர்களுக்கு நடத்தப்படலாமெனக் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது. பங்களூர், நல்லசிதோஷண நிலையுள்ள இடமாகையால் அதற்குப் பல அங்கத்தினர்களின் ஆதரவு கிடைத்தது. பிரேரணையில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிற கோரிக்கையை அரசாங்கமே முன்னின்று நடத்த ஆரோசிப்பதால், பிரேரணையைத் தனியார் பிரேரணையாகக் கொண்டு

வரவேண்டிய அவசியமில்லை யென மந்திரி கூறினார். இதைத்தொடர்ந்து, தனியார் பிரேரணை வரபஸ் பெறப்பட்டது. **வியட்நாமுக்கு இந்தோனேஷிய துருப்புகள் ஆதாம் மாலிக் மறுப்பு**  
ஜக்கார்த்தா, மார்ச் 2  
வியட்நாம் போரில் பங்கு பற்ற இந்தோனேஷிய துருப்புக்களை வியட்நாமுக்கு இந்தோனேஷியா அனுப்பும் என்ற செய்தியை இந்தோனேஷிய வெளியுறவு மந்திரி திரு. ஆதாம் மாலிக் மறுத்தார். அமெரிக்காவிலிருந்து அதிக நிதியுதவி பெறவசியாக இத்தோனேஷியா வியட்நாமுக்குத் துருப்புகள் அனுப்பலாம் எனச் சில வெளி நாட்டுப் பத்திரிகைகளில் செய்திகள் வெளியாகியதை குறிப்பிட்ட திரு. ஆதாம் மாலிக், அச்செய்திகளில் எவ்வித உண்மையுமில்லை என்று கூறினார்.

**கி. பாகிஸ்தானில் ரயில் விபத்து 6 பேர் பலி**  
டாக்ஷா, மார்ச் 2  
கிழக்குப் பாகிஸ்தானில் ஓடிக்கொண்டிருந்த ரயில் விபத்தில் 6 பேர் உயிரிழந்தனர். மற்றும் 50 பேர் காயமுற்றனர். டாக்ஷாவுக்கு 160 மைல் தூரத்திலுள்ள ஓரிடத்தில் நடந்த இவ்விபத்துக்குக் காரணம், ரயில் தண்டவாளத்திலிருந்து ரயில் விவகி ஓடித் தடம் புரண்டதேயாகும்.

**வடபகுதி பொலிஸாரின் அணிவகுப்பு**  
யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு  
வடபகுதிப் பொலிஸாரின் அணிவகுப்பு பொன்ற நெற்றுக்கொண்ட யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெற்றது. வடபகுதி பொலிஸ் சுப்பிரண்டன் திரு. ஆர் சுந்தரலிங்கம் வெண் குதிரையின் முன்னணியில் செல்ல மோட்டார்சைக்கிள் அணிவகுப்பில் சுமார் 400 பொலிஸார் கலந்துகொண்டிருந்தார். [5-ம் பக்கம் பார்க]

## மரணவர்பொலிஸ் மோதல் 200 பேர் காயம்

ரேம், மார்ச் 2  
ரேம் நகரில், மரணவர்களுக்குப் பொலிஸாருக்குமிடையே நேற்று ஏற்பட்ட கைவலையில் 200 பேர் காயமுற்றனர். இடர்களில் 50 பேர் பொலிஸ்காரராவர். பக்கலைக்கழக நிர்வாகத்தில் சீர்திருத்தங்கள் செய்யப்பட்டவேண்டும் என்ற தமது கோரிக்கைக்கு ஆதரவாக மரணவர்கள் ஆர்ப்பாட்டம் செய்தபோதே, இக்கைவலப்பு ஏற்பட்டது. கல்வி மந்திரியும் பக்கலைக்கழக அதிகாரும் ராஜிவ் மாத் மரணவர்களை கோரினர்.

## கவிடனிலுள்ள கிரேக்க தூதர் தமது நாட்டுக்கு அழைக்கப்பட்டார்

அதென்ஸ், மார்ச் 2  
கவிடனிலுள்ள தனது தூதவரை கிரிஸ் திருப்பி அழைத்துள்ளது. கவிடனு பிரதமர், கிரிஸில் தற்போதைய அரசாங்கத்திற்கெதிரான வகையில் நடந்து கொள்வதாக கிரிஸ் அரசாங்கம் குற்றஞ்சாட்டியுள்ளது. கிரேக்க அரசாங்கத்திற்கு எதிரான கிடுகிடு இயக்கத்திற்கு கவிடனு பிரதமர் தமது ஆதரவை அளித்து வருவதை கிரேக்க அரசாங்கம் முன்னதாகவே எதிர்த்து ஆட்சேபித்திருந்தது. இந்த விடுவையுக்கேத்தித் தலைவர், முன்னாள் கிரேக்க பிரதமர் திரு. பாப்பாண்டி ரிடோவாவார்.

## நிவாரணம் வழங்கப்பட்டது

இமையாணன், சனி  
வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட நல்லூரிலுள்ள மக்களுக்கு வியாழக்கிழமை வெள்ள நிவாரணம் வழங்கப்பட்டது. கிராமசேவை யாளர் திரு. சண்முகராசா வழங்கிய இவ்வெள்ள நிவாரணத்தை அநேகமான குடும்பங்கள் பெற்றன. ஒவ்வொரு குடும்பங்களுக்கும் சுமார் இருபது ரூபா தொகை 200 ரூபா வரையும் வழங்கப்பட்டது.

## வாக்காளர் பதிவு மோசடி விசாரணை 7-ம் திகதி

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு  
வனியாமம் வடக்குப் பிரிவில் தேர்தல் இடப்பில் வாக்காளர் பதிவில் மோசடி செய்யப்பட்டதாகக் கிடைத்த புரக்களைத் தொடர்ந்து இதுபற்றி விசாரணை பொன்று இம்மாதம் 7-ம் திகதி நடைபெறவிருக்கின்றது.

வலி வடக்குக் காரியாதி காரி கந்தோரில் உதவிதேர்தல் அதிகாரி திரு. பி. முருகேசுவலால் நடத்தப்படும் இவ்விசாரணைக்கு இப்பகுதி கிராமசேவையாளர்கள் அழைக்கப்பட்டுள்ளனர். [சா. நி]

## தென்வியட்நாம் ஜனாதிபதிக்கு அதிக அதிகாரம் சட்டசபை நிராகரிப்பு

சைகோன், மார்ச் 2  
தென்வியட்நாம் நிதி, பொருளாதாரம் சம்பந்தப்பட்ட சகல அதிகாரங்களையும் தமக்கு அளிக்க மாறு தென்வியட்நாமிட ஜனாதிபதி திரு. வெளாத்தியு தென்வியட்நாமிய சட்ட சபையில் கேட்டுக் கொண்ட கோரிக்கையைச் சபை நிராகரித்துவிட்டது. வியட்நாமியரிட தாக்குதல்களைத் தொடர்ந்து நாட்டில் ஏற்பட்டுள்ள நெருக்கடியான சூழ்நிலையில் இந்த அதிகாரங்கள் தமக்களிக்கப்படுதல் அவசியமென வெளாத்தியு காரணம் காட்டியிருந்தார்.

## காஷ்மீர் இந்தியாவின் பகுதியே சாதிக் வலியுறுத்தல்

ஜம்மு, மார்ச் 2  
காஷ்மீர் இந்தியாவின் ஒரு பகுதி என்பது மற்ற முடியாத ஒரு சரித்திர உண்மையாகும் என்று காஷ்மீர் பிரதமர் திரு. சாதிக் கூறினார். நேற்று ஜம்முவுக்குச் சேர்ந்த கிராமமொன்றில் நடைபெற்ற பொதுக் கூட்டத்தில் பேசுகையிலேயே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். முன்னாள் காஷ்மீர் பிரதமர் ஷேக் அப்துல்லா விடுதலையாகியிருப்பதோ, அவ்வத அவர் காஷ்மீர் திரும்பி வருவதோ இந்த உண்மையை எவ்வகையிலும் மாற்ற முடியாது என்று திரு. சாதிக் மேலும் குறிப்பிட்டார்.

## ஊக்கமே காரணம்

உடுவில், சனி  
"இந்தப் பரட உரையை அமைந்தள்ள கிராமம் மிக பழமை வாய்ந்தது. இக்கிராமம் திருந்தியதற்கு மூல காரணமாயிருந்தவர்கள் இக்கிராமசேவையாளர்கள். மேலதிகாரிகளும், நாட்டுமக்களும் தான். கடவுளால் கைவிடப்பட்ட ஒரு ஊராக இது இருந்த பாதிலும் இவர்களின் பிரயோசனம். ஒத்துழைப்பும், ஊக்கமும் தான் இன்று தாம் இவ்வளவு திறமையான ஒரு விழாவை நடத்தி வைக்க காரணமாயிருந்தன. இவ்வாறு வவனியா சேம மடு அரசாங்க தழிழ்க் கைவன் பாடசாலையில் நடைபெற்ற பெற்றோர் தின உலகவிழா நிகழ்ச்சிகளுக்கு தலைமை வகித்துப் பரிசிய திரு. கே. கணசபை கூறினார். மரணவர்களின் பூஜா நடனம், குமம், அபிநய நடனம், கோபியர் நடனம், நாடகங்கள் போன்ற பல கலை நிகழ்ச்சிகள் விழாவில் இடம்பெற்றன. ஆசிரியர் திரு. சி. இராசரத்தினம் நன்றி கூறினார்.

## ஊட்டிக்கருகே பொலிஸ் கூட்டனர்

ஊட்டி, மார்ச் 2  
ஊட்டிக்கு கருகே யுள்ள கிராமமான ஆவரங்காட்டில், அங்குள்ள பொலிஸ் நிலையமொன்றுக்கு முன்னிலையில் கூடிய வன்முறைக்கும் பவொன்றின் மீது பொலிசார் துப்பாக்கிப்பிரயோகம் செய்தனர். பொலிஸ் நிலையத்தின் முன்னால் இருவர் சண்டையிட்டொண்டிருந்த ராம். அவர்களை பொலிஸ்காரர் கண்டிப்பதைத் தடுத்து, சத்தி, பொலிசார் ஒரு கூட்டம் நிலையத்தைத் தாண்டி பொலிசார் குவிரயோகம்செய்து படிச் செய்தும் கலை வில்லை பொலிசார் துப்பாக்கிப்பிரயோகம் செய்ததாகவும் பட்டது. இது துப்பாக்கிப்பிரயோகம் யாராவது உய்தார்களா என்பது இதுவரை எவ்வித தெரியவில்லை.

## தமது வியட்நாம் கூற்றுக்கு நல்ல வரவேற்பு யூ தாண்ட் கூறுகிறார்

நியூயோர்க் மார்ச் 2  
வியட்நாம் பற்றித் தாம் அண்மையில் வெளியிட்ட கூற்றுக்குப் பகிரங்கமாகவும், தனிப்பட்ட முறையிலும் நல்ல வரவேற்புக் கிடைத்ததுள்ளதாக ஐ. நா. பொதுக்காரியதரிசியூ தாண்ட் அறிவித்துள்ளார். புதுடில்லி, மாஸ்கோ, பாரிஸ், லண்டன் ஆகிய உலகநகரங்களுக்குச் சென்று வியட்நாம் சமாதான முயற்சிகளை மேற்கொண்டுவிட்ட சில வாரங்களுக்குமுன்னாலேயு தாண்ட் நியூயோர்க் திரும்பி வந்தார். தாம் வெளியிட்ட இந்தக் கூற்றுக்குப் பலரும் ஆதரவு தெரிவித்துள்ளதாக யூ தாண்ட் அறிவித்துள்ளார். [5-ம் பக்கம் பார்க]





# யாழ்ப்பாணப் பெண்கள் மனோகையர் உள்ளவர்கள்

உடுவில், சனி இக்குடியேற்றத்திட்டத்தில் உள்ள பெண்கள் ஒரு சரித்திர சம்பந்தமான திட்டத்தில் அங்கம் வகிப்பவர்களாவர். உங்களுடைய இறந்த திட்டம் சிறந்த முறையில் வெற்றி அளிக்குமென்பதும், இதேபோன்று பெண்களின் திட்டங்கள் இலங்கையின் ஏழைப் பல பாகங்களிலும் ஆரம்பிக்க வழிவகுக்கும். யாழ்ப்பாணப் பெண்களின் மனோகையர் மும், தேவதீபநாதிராமுடைய முயற்சி உணர்ச்சியும் உடையவர்களுமாயுள்ளனர் என்பதனை நீங்கள் உடந்த ஆறு மாதங்களுக்குள்ளாக உங்களுக்கென தரப்பட்ட ஆண்டு ஒவ்வொரு ஏக்கர் நிலத்திலும் செய்து கொண்ட அபிவிருத்திவேலைகள் மூலம் எடுத்துக்காட்டியுள்ளீர்கள். இந்த நல்ல முயற்சியில் மேலும் தீவிர உவனம் செலுத்துங்கள். இதன்மூலம் உங்கள் பொருளாதார கட்டிச்சத்துக்கு மேலும் வழிபிறக்கும். மிருகசினில் உள்ள படித்த பெண்கள் குடியேற்றத்திட்டங்களையும் பார்வையிட்டார்.

# பாலி ஆற்றுக்கு மேலால் பாலம் கட்ட நடவடிக்கை

உடுவில், சனி பூநகர்—மணிகுடி ரோட்டில் 24 மீட்டர்க்கு அண்மையில் குறுக்கிடும் பாலி ஆற்றுக்கு மேலால் பாலம் கட்ட வேண்டுமென்று யாழ்ப்பாணம் அரசாங்க அறிவுரை பெற மராமத்து அமைச்சின் நிர்நதரக் காரியதரிசியைக் கேட்டுக்கொண்டுள்ளார்.

நிர்நதரக் காரியதரிசிக்கு திரு. வேணுக அபயசேகரர் நேற்று அனுப்பிவைத்துள்ள அவசரக் கடிதம் ஒன்றில் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

மணிகுடி ரோட்டின் காலத்திடு பல திட்டங்களை நிறுத்திவிட்டு பாலம் கட்டப்படவிருக்கிறது. இம்மாதிரி நிறுத்திவிடும் பாலம் கட்டப்படவிருக்கிறது. அங்கு ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் மாதம் இப்பாலை வழிபாத்திரை செய்வதால் பாலி ஆறு துக்கு பாலம் அமைப்பதில் அவசியம் தேவை என்று அரசாங்கத்திற்கு கடிதத்திடு அனுப்பினார்.

இப்பாணம் அமைப்பது சம்பந்தமான வேலைகள் இந்த வருடம் முடிவுக்குள்

# உண்ணநீர் பரவுகிறது

உடுவில், சனி இணுகில், உடுவில், மானிப்பாய் பகுதிகளில் பொக்கிளிப்பாண நோய் விசயத் தரமாக பரவி வருகின்றது சம்பந்தமாக இப்பகுதியிலுள்ள தூற்றுக்களைக் காண மக்கள் இந்நேயிலும் பிடிக்கப்பட்டுள்ளார்கள். கடந்த சில நாட்களாக தொடர்ந்து இருந்துவரும் வெப்பம்தான் இந்நோய் பரவ முக்கிய காரணம் என்றும் குளிர்சியாண உணவுகளை உண்பதோடு கூட மயகவும் இருந்தால் இந்நோயின் பிடியிலிருந்து தப்பித்துக்கொள்ள முடியும் என்றும் வைத்திய அதிகாரிகளும் காரதாரப் பரிசோதகர்களும் பொதுமக்களுக்கு பிரசாரம் செய்து வருகின்றனர்.

# மட்டுவில் கொலைவழக்கு இன்று விசாரணை

யாழ்ப்பாணம், குயிறு மட்டுவில் கொலைவழக்கு நேற்றுக் காலை வடபகுதி அரசு கோர்ட்டில் நீதி யரசர் டாக்டர் ஏச் டபிள்யூ. சம்பையா முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டபோது நீதி யரசர் விசாரணையை இன்று காலை மீண்டும் ஆரம்பித்தார்.

இவ்வழக்கில் சாவுகச்சேரியைச் சேர்ந்த மட்டுவில் 1967ம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதம் 18ந் தேதி சுப்பன் தப்பன், தம்பன் சின்னப்ப ஆகியோர் சின்னத்தம்பி என்பவரைக் கொலை செய்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுள்ளது.

எதியின் சார்பில் பரிஸ் டர் எம். சிவானந்தன் புறக்கள். கோபாலசின்னத்தின் அனுசரணையுடன் ஆஜரானார். எதிரிக்குக்காசு கார சாங்கத்தால் அட்வகேட்சி. ஆறுமுகம் நிவமிக்கப்பட்டிருக்கார். முடிக்குரிய தரப்பில், அட்வகேட்சி கனிசு டி சிலுவா ஆஜரார்.

# அனாதை பிள்ளையார் கோவில் உற்சவம்

அனாதைப் பெரியபுறம் பிள்ளையார் கோவில் உற்சவம் பட்டிமீதில் நடந்தது. மாற்றப்பட்ட உணவு எண்கள் தற்போதைய பரிபாலனை வை மனோஜர் பங்குவையில் நடைபெற்றது. அறிவித்திருந்தபோதிலும் நிர்வாக சபையினர் கூடி இவ்நிதித் தீர்மானிக்க இருப் தாக்கடி தெரிவித்தது. இவ்வாலய உற்சவம் வருடந்தோறும் ஆடி மாதத்தில் நடைபெறும் வழி குறிப்பிடத்தக்கது.

# ஆலய உற்சவம்

தெல்லிப்பாண, சனி தெல்லிப்பாண ஸ்ரீ செல்வபிள்ளையார் ஆலயை வகலாமி கோயில் 22-வது உற்சவம் இம்மாதம் 5-ம் திகதி தொடக்கம் 19-ம் திகதி வரை நடைபெறும்.

# தேவாலய புனருத்தாரணம்

பண்டத்தரிப்பு சனி இளவாலை சென். ரீட்டா தேவாலய புனருத்தாரண வேலைகள் நடைபெற்று வருகின்றன. எதிர்பாரும் சித்திரை மாதத்தில் இங்கு வருடாந்த உற்சவம் நடைபெறும் எனத் தெரிவிக்கிறது.

# இலங்கை ஒலிபரப்பு கட்டுத்தாபனம்

செய்தி: காலை 7-00, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00.

344 மீற்றர் & 61 மீற்றர் காலை 6-30 நாநாஞ்சலி, 6-35 சைவநிர்நிதனை, 6-40 கிறிஸ்தவநிர்நிதனை, 6-45 திருப்பாடல்சை, 7-25 தினை குறிப்பு, 7-30 குரவ்வை, 8-00 நிலைய ஒலிப்பதிவுகள், 8-15 இல்லாமிய கிதங்கை.

344 மீற்றர் & 49 மீற்றர் பகல் 12-00 சித்திரகாணம். 1-00 சதம்ப இசை.

344 மீற்றர் & 61 மீற்றர் மாலை 5-00 பிறந்தினவாழ்த்துக்கள், 5-30 நேயர் விருப்பம்.

இரவு 6-15 பாட்டு-சவுந்தரவல்லி உமாமேஸ்வரன் 6-45 பரவான். 7-00 கிறிஸ்தவநிர்நிதனை குறிப்பு, 8-30 சைவநிர்நிதனை, 8-45 திருப்பாடல்சை, 9-45 சதாப்பிரசங்கம் வி. எஸ். அணைசேந்தரம்.

# 'பிரித்து அழிக்கும் தந்திரம் கையாளப்படுகிறது'

நாகநாதன் எச்சரிக்கை

புன்னாலைக்கட்டுவது, சனி இலங்கையில் பௌத்த சிங்கள சக்தி, ஒரு பூநகர் உருவெடுத்தது வளர் மறுது. இச்சக்தியைக் கண்டு அரசாங்கமே ஐச்சமடைய வேண்டியிருக்கிறது. தமிழ்நாட்டுக் கிடைக்கக்கூடிய ஒரு சில நன்மைகளை திரு. டட்டி செனநாயக்கர் அளிக்கத் தயங்குவதற்கு இதுவே காரணம்.

உரும்பராய் இந்துக்கல்வாரி சரித்திர அரசியல் மன்றக் கூட்டமொன்றில் உரையாற்றிய நல்லூர் எம். பி. டாக்டர் ஈ எம். வி. நாகநாதன் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

திரு. துரைமனோகரன் தலைமையில் நடைபெற்ற இக்கூட்டத்தில் திரு. நாகநாதன் தொடர்ந்து கூறிய தாவது:

பிரிட்டிஷ் ஏஜாதிப்பதியம் பிரித்தாரும் தந்திரத்தை மேற்கொண்டது. ஆனது ஸ்ரீமா பண்டார நாயக்கர் தலைமையில் இயங்கும் கூட்டாட்சியினர், சிறுபான்மையினரைப் பிரித்தழிக்கும்

தந்திரத்தை மேற்கொண்டுள்ளனர் என்பதைக் கண்டித்து இலங்கைத் தீர்தல் எடுத்துக்காட்டுகிறது.

'அல்லாகு அபரா' அன்றி அரோஹா வேண்டுமா என்று பிரசாரஞ்செய்தனர். யு. என். பி. ஓரளவு அயோக்கியமாக இருப்பதற்கும், எதிர்க்கட்சியினரிடம் துர்ப்பிரசார அச்சமே முக்கிய காரணமாகும்.

தமிழினத்தின் சர்ப்க்கோடான சாதிக்கட்டுப்பாடு ஒழியவேண்டும். இலங்கை அரசியலில் தமிழினம் முழு வதுமே தாழ்ந்த சாதியாதனை கருதப்படுகிறது. ஆசிரியர் இடமாற்ற விஷயத்திலும் தம்முட்க்கைவர் சை சிங்கள மேலதிகாரிகளே இரந்தே செலவைபெறவேண்டியுள்ளது.

மாவட்டசபையின் பற்றிக்க குறிப்பிட்ட திரு. நாகநாதன், நாட்டு மக்கள்கயமரி யாதையுடன், பொருளாதாரத்தை அபிவிருத்தி செய்து உண்மையான ஜனநாயக உரிமைகளை அனுபவிக்க மாவட்டசபையின் உதவும் எனக் குறிப்பிட்டார்.

# கோப்பாய் கிராமசபையின் ஆயுட்காலம் நீடிப்பு

யாழ்ப்பாணம் குயிறு கோப்பாய் கிராமசபையின் காலமெல்லையை உகிறூராட்சி அமைச்சர் அதிகரித்தது. இதை இப்போதைய சபையின் ஆயுட்காலம் இவ்வருடம் டிசம்பர் மாதம் 31-ந் திகதி வரை கூட்டப்பட்டுள்ளதாக உகிறூராட்சி அமைச்சர் திரு. எம். திருச்செவ்வம் அறிவித்துள்ளார்.

நேற்றுக்காலை நடைபெற்றிருந்த கோப்பாய்க் கிராமசபைப் புதிய தேர்தல்களை நிமனப்பத்திரங்கள் தாக்கல் சடைசிறந்த திடு தத்துச்செய்யப்பட்டது. [கா. நி.]

# போட்டியில்லாத கிராமசபைத் தேர்தல்

யாழ்ப்பாணம், குயிறு ஆறுவட்டார சங்கக் கோண்ட இரணதீவுக் கிராமசபையின் புதிய தேர்தல்களை நிமனப்பத்திரங்கள் தாக்கல் செய்யப்பட்டபோது இரு வட்டாரங்களுக்குவருமே போட்டியிடவில்லை. மிகுதி நான்கு வட்டாரங்களுக்கும் அபேட்சகர்கள் போட்டியின்றித் தேவு செய்யப்பட்டனர்.

யாழ். மாவட்ட தலைமைக் காரியாலயக் காரியாதிகாரி திரு. ஏ. சந்தையா முன்னிலையில் இந்த நிமனப்பத்திரங்கள் தாக்கல் செய்து செல்லப்பட்ட வரிசை விபரங்கள் பின்வருமாறு:—

2-ம் வட்டாரம்: திரு. செபஸ்தி ஜேம்ஸ் 3-ம் வட்டாரம்: திரு. அந்தோனி சந்தியா, 4-ம் வட்டாரம்: திரு. செபஸ்தி யாஸ்ஸோன், 5-ம் வட்டாரம்: திரு. செபஸ்தி சிவில்.

1-ம், 6-ம் வட்டாரங்களுக்கு எவரும் போட்டியிடாததால் இதற்கான அபேட்சகர் நிமனப்பத்திரங்களை மீண்டும் கோரப்பட்டிருக்கின்றன. [கா. நி.]

சங்கானையில் பிரயாணிகளுக்கு நேர அட்டவணை

சங்கானை, சனி வலிகாமம் மேற்குப் பகுதியில் சேவையில் சுழிப்படிருக்கும் இ. போ. ச. பஸ்வண்டிகளின் நேர அட்டவணை சங்கானை பஸ் நிலையத்தில் இவ்வாறு திருநெல்மையால் பிரயாணிகள் அடைந்த 8.45 மீட்டு இப்போது ஓரளவு குறைந்துள்ளது. சங்கானைப் பட்டின சபைத் தலைவர் திரு. எஸ். கே. திருச்சிற்றம்பலம், இலங்கை போக்குவரத்து சபையாமிடமிருந்து இப்பகுதி நேர அட்டவணையைப் பெற்று மறுபிரசாரம் செய்து பிரயாணிகளுக்கு விதியோகம் செய்துள்ளதோடு பஸ் சேவை சம்பந்தமாகக் குறைபாடுகள் இருப்பின் தமது சுவனத்திற்குக் கொண்டுவருவப் படியும் பிரயாணிகளைக் கோரியுள்ளார்.

# இடமாற்றம் ஓத்திவைப்பு

புன்னாலைக்கட்டுவது, சனி கோட்டை முனை மகாவித்தியாலயத்துக்கு இடமாற்றம் செய்யப்பட்ட உரும்பராய் இந்துக்கல்லூரி ஆசிரியர் திரு. வி. சந்திரலிங்கம் சித்திரைவரை தொடர்ந்து உரும்பராய் இந்துக்கல்லூரியிற் படமையாற்றலாமெனக் கல்விப்பகுதி அதிகாரிகள் அறிவித்துள்ளனர்.



### தமதுவியட்னம்...

(3-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி)  
துடன், வியட்னம் பிரச்சினை யில் சம்பந்தப்பட்டவர்களின் சிலர்கூடத் தமக்குப் பிரத்தியேகமாக எழுதியுள்ள கடிதங்களில், இத்தகைய ஆதரவை வெளியிட்டுள்ளதாகத் தெரிவித்திருக்கிறார்.  
வியட்னத்தில் சமாதானம் ஏற்படுத்தும்நோக்கத்துடன் பல்வேறு நாட்டுத்தலைவர்களுடனுமான தமது தொடர்புகளைத் தொடருவது என யுதாண்ட் தீர்மானித்துள்ளதாக ஐ. நா. வட்டாரக் கள் இங்கு தெரிவித்துள்ளன.

### பெயர் மாற்ற கோரிக்கை

சுன்னம், சனி சுன்னம் பட்டினசபையின் பெயரை 'நாசுபுரம்' என மாற்றிப் பெயரிடுமாறு சுன்னத்தைவிடும் ஸ்ரீலங்கா அருள் சலாலய சங்கம் பட்டினசபைத் தலைவரைக் கோரியுள்ளது.

### இடமாற்றம்

புன்னாக்கட்டுவன், சனி சேனி தெரு மகாவித்தியாலய அதிபர் திரு. எஸ். பி. நடராசா செங்குந்த மகாவித்தியாலய அதிபராக இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார். மேற்படி வித்தியாலய அதிபர் இளைப்பாறியமைவைத் தொடர்ந்தே இவ்விடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளது.

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு வட்டகுதி சங்க சபைக்குடராகக் கடமையாற்றிய திரு. பத்திராணு விமலதர்ம உள்நாட்டமைச்சு அலுவலகத்துக்கு மாற்றலாகிச் சென்றுள்ளார். இவருக்குக் காசு திரு. எம். சமரதுங்கா என்பவர் கண்காட்சி கலெக்டராக இம்மாதம் முதலாம் திகதிமுதல் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். ]கா. நி.]

அடங்கொப்பராண - சத்தியமா

## இன்று 70வது தினம்

ராஜா - யாழ்ப்பாணம்

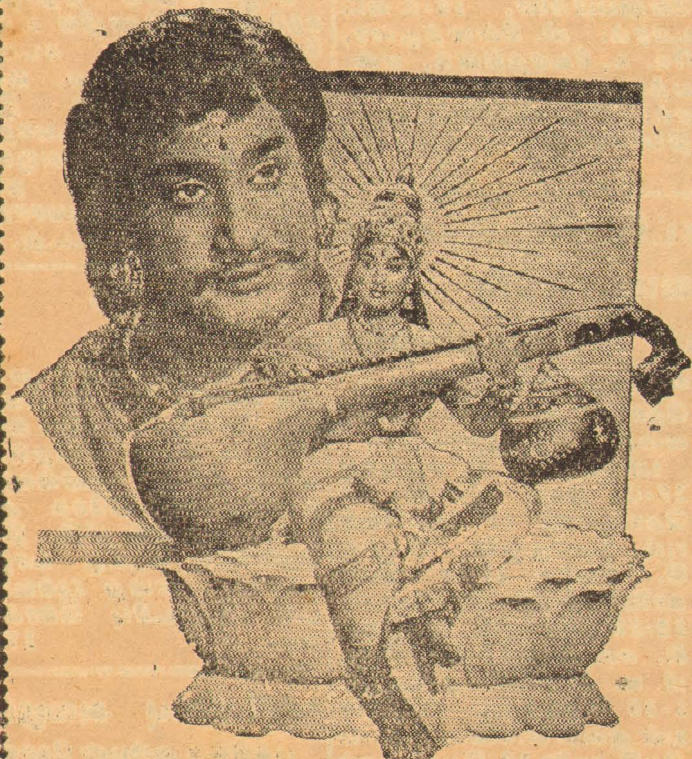
# காவல்காரன்

### அதிஷ்டசாலிகள் யார்? அதிஷ்டசாலிகள் பலர்

எமது தியேட்டரிக் காவல்காரன் படம் பார்க்கும் நுழைவு சீட்டுகளை 26-2-68 திங்கள் முதல் வரையிலாக வைத்திருங்கள். பல விஷயங்களைப் பரிசீலனை கிடைக்கும். முதல் முறை அதிஷ்டசாலிகளுக்கு இந்தியா போய்வர விமான ரிக்கெட் அத்துடன் இப்படத்தின் நடிக்கும் நடிகர், நடிகைகளை நேரில் சந்திக்கவும் ஏற்பாடு செய்யப்படும். பரிசுபெறும் சீட்டுகளின் இலக்கங்கள் தினசரிப் பத்திரிகைகளில் விரைவில் வெளிவரும். எஸ். ரி. ஆர். பிலிம்ஸ் ஸ்தாபனத்தார்

இப்பொழுது திரையிடப்படுகிறது!

கிங்ஸ்லி [கொழும்பு]	பிளாஸா [வெள்ளைத்தலை]	"வெலிண்டன்" [யாழ்ப்பாணம்]
விஜயா [மட்டுரை]	ஸ்ரீகிருஷ்ணா [திருமலை]	விஜிதா [ஹட்டன்]



சிவாலி கணேசன் - சாவித்திரி  
ஜெமினி கணேசன், பத்மினி,  
கே.ஆர்.விஜயா, தேவிகா, நாகேஷ்  
மற்றும் பலர் நடிக்கும்

## சரஸ்வதி சபதம்

(சுன்மென் கலரி)

அடைவுநகை ஏலவிற்பனை யாழ்ப்பாணம் காங்கேசன்துறை வீதி 236 நம்பர் கட்டையில், நகை அடைவுபிடிப்பவர் ப. க. பரமநாதன் ஆலர்களிடம் 5-1-68 தொடக்கம் 31-12-68 வரைக்கும் வைத்த அடைவுகளில் மீட்கப்பட்டவைகளை 20-3-68 புதன் கிழமை முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் மேற்படி அடைவுகட்டையில் பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும். 474

காங்கேசன்துறை பட்டினசங்கம் வேலை விளம்பரம் காங்கேசன்துறைப் பட்டினசங்கத் தலைவரால், கீழ்க் குறிப்பிடும் இரண்டு வேலைகளுக்கும் விண்ணப்பப்படுத்திவரும் அழைக்கப்படுகின்றன.

1. 5-ம் வட்டாரத்தில் உள் மயிலிட்டிச் சந்தைக்கு அஸ்பெஸ் ரோஸ் ஒடிட்டு வேய்தல்.
2. 3-ம் வட்டாரத்தில் உள் கத்தியா வத்தை விதிக்குக் கல்லுப் பதித்துத் தார் ஊற்றுதல்.

விண்ணப்பப் பத்திரிகை மேற்படி பட்டினசங்கத்தின் காரியாலயத்தில் 14-3-68ம் திகதி காலை 12-00 மணி வரையிலும் நன்னம்பிக்கைப் பணமாக ரூபா 25/-ம், பத்திரத்துக்கு ரூபா 2/-ம் கட்டிப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். விண்ணப்பக்காரர்கள் அரசாங்கத்தில் அவ்வது தலதாபனத்தில் ரூபா 10,000/-க்கு குறையாத தொகைக்குப் பதிவுசெய்யப்பட்டவர்களாக இருக்கவேண்டும். விண்ணப்பப் பத்திரிகை இணைப்பிரதியுடையதாக இருப்பிரதிகளும் 1968-ம் ஆண்டு மார்ச் [பங்குனி] மாதம் 15-ம் திகதி நடுப்பகல் 12-00 மணிக்குப் பிந்தாமல், பட்டினசங்கக் காரியாலயத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ள விண்ணப்பப் பெட்டியிலோ அல்லது பதிவுத்தபால் மூலமாகவோ அனுப்பவேண்டும்.

இதைப்பற்றிய விவரங்கள் யாவும் பட்டினசங்கக் காரியாலயத்தில் கந்தோரி நேரங்களில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். **ஆ.வ. சதாசிவம், தலைவர் காங்கேசன்துறை, பட்டினசங்கம்.** பட்டினசங்க அலுவலகம், காங்கேசன்துறை, 29-2-1968. 473

### 3-வது வாரம் நியூ காலிங்கன் (இணுவில்)

தினசரி 6-30, 9-30 மணி தினசரி 2-30க்கு மேற்பளி எஸ். எஸ். ஆர். - தேவிகா கிருஷ்ணா நடித்த மறக்க முடியுமா?

**MANOHARA JAFFNA**  
Daily at 4-45, 7-00, 9-40 a.m.  
RORY CALHOUN VIRGINIA MAYO in **YOUNG FURY** color / scope

**REGAL JAFFNA**  
[Daily at 4-40, -700, & 9-45 p.m. / Revwing by Public Demand]  
**BECAUSE OF EVE** [Adults Only]

## இலங்கையிலிருந்து தவளை ஏற்றுமதியாகலாம்

புன்னாக்கட்டுவன், ஞாயிறு கோளம் வருடமொன்றுக்கு தவளை ஏற்றுமதி மூலம் சுமார் 6 கோடிபெறுகின்றதென்றும் அதே போல் இலங்கையிலும் ஏற்றுமதி செய்தால் குறிப்பிட்ட கூடிய வருமானம்பெறலாமென்றும் ஒரு பொருளாதார நிபுணர் ஆங்கில வார வெளியீட்டொன்றில் குறிப்பிட்டுள்ளார். பொருளாதாரத் திட்டக் கமிஷனிடம் இவ்வாலோசனை விரைவிற்பரிசீலிக்கப்பட்டுவருவதாகத் தெரிகிறது.

### வெங்காய ஏற்றுமதி

பண்டத்தரிப்பு, சனி பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கமூலம் தற்போது வடபகுதியிலிருந்து வெளியூருக்கு வெங்காயம் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டு வருகிறது. கடந்த மாதம்தான் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட வெண்காயத்துக்கு விவசாயிகள் சிறிது கூடுதலாக பணம் பெறுவர் என்றும் இம்மாதம் ஏற்றுமதி செய்யப்படவிருக்கும் வெங்காயத்துக்கு கடந்த மாதத்திலும் பார்த்துக் குறைவாகவே கிடைக்குமென்றும் தெரிகிறது. கடந்த மாதத்தில் இளவரலை பலநோக்குக் கூட்டுறவுச்சங்கம் கூடுதலான வெண்காயத்தை ஏற்றுமதி செய்துள்ளதென்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

### கரைச்சி கி. ச. தலைவர் தெரிவு

பரந்தன், சனி கரைச்சி கிராம சபைத் தலைவராக திரு. டி. செல்வத்துரையும். உபதலைவராக திரு. எஸ். சதாசிவமும் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர்.

### 'மலாயரை நியமிக்குக' கொழும்பு, சனி

நாடாளுமன்றத்தில் காலியாக இருக்கும் நியமன அங்கத்தவர் பதவிக்கு மலாயர் ஒருவரை நியமிக்குமாறு பிரதமர் ட்வி சேனநாயக்கா கோரப்பட்டுள்ளார். அகிலஇலங்கை மலாய் லீக், அகிலஇலங்கை மலாயர் அரசியல் சங்கம் ஆகியன பிரதமருக்கு மேற்கண்ட வேண்டுகோளை விடுத்துள்ளதாகத் தெரிகிறது.

### ஐயாறன்

[2. ம்பக்கத் தொடர்ச்சி] ஆசைபல அறுக்கில்லென் ஆரையும் அன்றியுரைப் பேன், பேசிற சழக்கொற்பேசேன் பிழைப்புடையேன் மனநன் னுக் ஓசை பெரிதும் உசப்பேன் ஒலி கடல் நஞ்சமு துண்ட ச்சன் இருப்பதம் ஆருர் அவர் எம்மையும் ஆள்வரோ கேளிர். - ஸ்ரீ சுந்தரமூர்த்தி சுவாமிகள்

தொண்டர், எனக்குள்ள ஆசைகளேரலப்பல. அவற்றில் ஒன்றையும் நீக்கமாட்டேன். அந்த ஆசையால் எவரிடத்தும் பகைத்தே பேசுவேன், ஒன்று சொல்லின், பொய்யல்லது சொல்லேன். எனினும் புகழைமிக விரும்புவேன் இதுதான் மனத்தாலும் குற்றம்புரிக்கின்றேன் ஆகவே அகைகடவில் தோன்றும் நஞ்சின அமுதாக உண்ட திருவாருளில் கோவும் கொண்ட பெருமான் எம்மையும் ஆண்டு கொள்வாரோ? அவரது திருவுள்ளத்தைக் கேட்டறி மின்.

### விற்பனைக்கு

நகில நிலைமையிலுள்ள A 40 CN 4000 தொடர்பிலக்கமுள்ள கார் விற்பனைக்குண்டு. ராஜா தியேட்டர், யாழ்ப்பாணம். போன்: 7180. 1768

சேனி கொடியகாமம் புகையிரத நிலையத்திற்கு கருகாமையில் 45 பரப்பு தென்னக்காணி விற்பனைக்கிடுக்கிறது. விபரங்களுக்கு:- ஏ. கிருஷ்ணபிள்ளை, 225, காங்கேசன்துறை வீதி. யாழ்ப்பாணம். 1747

புதிய நிலைமையிலுள்ள 2 கலன் நீர்வடி யந்திரம் [Filter] கொக்குவில் சந்திக்கருகாமையிலிருக்கும் புதிய கட்டையில் பாரிவைவிடலாம். 1760

### தவறிகிட்டது

கூப்பன்கள் 561730, 861522 தொடர்பிலக்க எட்டு கூப்பன்புத்தகங்கள் தெலிப்பழை-யாழ்ப்பாணம் பஸ்ஸில் தவறிகிட்டது கண்டெடுத்தவர்கள் ச. குமாரசிகேசம் கிழக்கு வளவு மலிலாகம் அல்லது 'சுழ்நாடு' காரியாலயத்தில் ஒப்படைக்கவும். தகுந்த சன்மானம் வழங்கப்படும். 1767

### வாடகைக்கு

வீடு வாட்டர் சேவிஸ், டிரேனேஜ் வசதிகளுடன் 3 அறை வீடு வாடகைக்குண்டு. விபரங்களுக்கு வி. எஸ். இராமநாதர், 418, கே. கே. எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். 1765

### கல்வி

வகுப்புக்கள் ஆங்கிலம், சிங்களம், எண்கணிதம். தூய கணிதம், கணக்கியல், பெளதிகம், இரசாயனம். உயர் பிரயோக கணிதம். நேரம் மாலை 4-30-8-30. ஸ்ரீமீனாட்சி கமர்ஷியல் கல்லூரி, 38, சீனிவாசகம் வீடு, கொட்டடி, யாழ்ப்பாணம். 1762

### எழுவைத்து கி. ச. உபதலைவர்

எழுவைத்து, சனி எழுவைத்துக் கிராமசபையின் உபதலைவராகமூன்றாம் முறையும் திரு. சுவாமிபிள்ளை அத்தோனிமுத்து ஏகமனதாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டுள்ளார்.

### பரிசோதனை

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு மண்டைதிவுப் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தில் சீர்கேடுகளை நிலவுவதாக மக்கள் செய்த புகாரைத்தொடர்ந்து மண்டைதிவு மறுமலர்ச்சி இயக்கம் நடவடிக்கை மேற்கொண்டதன் காரணமாக கூட்டுறவுப்பகுதியினரால் சங்கத்தில் பரிசோதனை செய்யப்பட்டது. இப்பரிசோதனையின்போது 12 குற்றச்சாட்டுகளை நிரூபிக்கப்பட்டதாகத் தெரிகிறது. கணக்குவகைகள் மற்றும் பொருட்கள் பற்றிய பரிசோதனை விசேஷ பரிசோதகர்களால் நடத்தப்பட்டு வருகின்றது. (சு. நி.)



